

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.

EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número, 25, bajos.

La fiesta del Arbol

Tan simpática como patriótica y progresiva fiesta fue iniciada en España por el ilustre patriota don Mariano Belmás, acogida con cariño por el Rey magnánimo y entusiasta agricultor don Alfonso XIII, y activamente propagada por la Asociación de Amigos del Arbol establecida en Barcelona, marca en los tiempos presentes la regeneración de la forestal riqueza tan útil a la agricultura, a la industria, a la economía y a la civilización y cultura de los pueblos.

Recorramos las provincias de la parte Norte de la hispania tierra y contemplaremos en sus vastas planicies, en sus dilatados valles, en sus vagos torcaes, en sus frondosos bosques, en sus níveos picachos, en las livianas espaldas de sus montes, pingües bancadas de preciado cereal, atos frumantados de su riqueza ganadera, hortícolas fincas florecidas con las tibias auras primaverales, elevados ptaos y cupidos chopos que negrean en el crepúsculo sobre los constelados cielos, olivares repletos de florecitas amarillas cual granitos de sol pálido caídos en los árboles, frondosas vides contentando en sus enzarzados arbolitos el sabroso fruto, toda nuestra cjeada, observando el hermoso paisaje, nos dice que la Naturaleza ha sido espléndida con algunas regiones del Norte español, dándonos especial vida por su cielo y por su suelo. Y en nuestras provincias limítrofes: cuando más notamos la ausencia del arbolado es, si pasamos de las dilatadas llanuras de la Rioja y de la Mancha, de los descarnados montes de las regiones centrales, al país vasco, donde sus exuberantes bosques y sus pintorescos oratorios no dejan penetrar los rayos del astro rey en las horas meridanas, en las fiestas estivales, contemplando con alegría de nuestro sentir, el hermoso y lindo panorama; porque comprendemos que el árbol es lo bello, lo útil, que es siempre nuestro protector y bienhechor.

A la moderna culta fiesta se han asociado todas las entidades nacionales en pro del patrio porvenir; así vemos cómo el Clero ayuda a este festival con sumo entusiasmo y perseverancia, recordando al efecto que el Congreso católico de Burgos establecido, entre sus conclusiones, la siguiente: «Para fomentar la riqueza forestal de España se instaurará en todas las parroquias la fiesta llamada del Arbol, y puestos de acuerdo los señores Párroco, Alcalde y maestro de Instrucción primaria, se procurará darle todo el realce que sea posible, invitando a las Aduanas, autoridades, corporaciones y personas influyentes de la localidad.»

Al mismo, el sabio y virtuoso Prelado de Madrid, sostiene el festival que anualmente vienen celebrando los alumnos de su Seminario.

El ejército asoció a tan culta idea, y vemos a los soldados de la guarnición de Vitoria abrir cerca de veinte mil hoyos para implantar el bienhechor arbolado.

El cuerpo de Ingenieros de Montes es uno de los más brillantes propagandistas de la fiesta del árbol; y de nuestra demarcación Vasco-Navarra citaremos la hermosa cuanto elocuente circular del Ingeniero Jefe de Montes del Estado don Valeriano González Mateo, inserta en el «Boletín Oficial» de Navarra el día 13 de Enero último, que excita a la celebración de la fiesta con el mayor realce y esplendor.

La Prensa, las asociaciones de amigos del arbolado, en fin, toda la intelectualidad española aboga por el fomento del arbolado con la instauración en todos los pueblos de la fiesta del árbol, Fiesta doblemente simpática por ser celebrada por los niños de las escuelas públicas, que con sus maestros, autoridades y personas respetables de las localidades a la cabeza, es núcleo fiel del civismo que a las generaciones futuras deberá dominar. Si en ella toman parte el rico y el pobre, el niño del potentado y el de modesta estirpe, angelitos terrenales de dorada cabellera y de sonrosadas mejillas, izando cual tremolante bandera el árbol, que quizás allá en sus sexagenarios tiempos le cobijará con toda su prole bajo sus copudos brazos, evocando infantiles recuerdos y gratas remembranzas de afectuosas tiornas, jamás extinguídas en el corazón más estúpido.

Fiesta, que aunque no se mire más que por el lado egoísta y de riqueza para el porvenir de los pueblos debiera implantarse en todos ellos. Efectivamente; que su

costa para los municipios es insignificante, ni que calcularlo tiene, y que así cuando transcurrido un medio siglo, de las crestas de los montes y de lo fondo de sus dolos, de las prominencias de sus collados, de sus hermosos paseos y de las variedades de sus caminos habrán desaparecido las polvadas y descarnadas masas torresas, las planteadas hojas de la gran república, a este efecto recordamos el admirable ejemplo que dió la gran república de los Estados Unidos de América en 1873, implantando en toda ella la celebración de la fiesta del árbol coronada con éxito tan lioso; ro que, según las estadísticas, en menos de un cuarto de siglo después, el ascenso a 327 millones, y su valor se calculaba en 3 000 millones de pesetas.

Muy largos nos haríamos si describiéramos sobre las ventajas y grandes beneficios del arbolado; diremos únicamente, refiriéndonos a nuestra querida Navarra, la primera provincia de la Hispánica tierra en su especial modo de ser y de administrarse y una de las primeras en riqueza forestal que, en unánimes sentir, los municipios de todas sus ciudades, pueblos y valles decretar debieran la instauración por unos años de la fiesta de los arbolitos trenales, de la fiesta de los arbolitos trenales, no largo número de años recogiesen el fruto de su riqueza arbolada, el propio tiempo que grabados con indelebles caracteres quedasen para el perdurar de los tiempos en los fastos históricos de las localidades, los nombres de los ayuntamientos que tan patriótica empresa y de tan gran trascendencia realizasen.

MIGUEL ANCIL

De Tafalla

EL CARNAVAL

El domingo y el lunes último pasaron día que nos enteraríamos de que estábamos en Carnaval, pero por martes, gracias a un día espléndido, lanzáronse a la calle gran número de mascaradas, y por fin tuvimos un día de verdadera animación carnavalesca.

Los paseos y la Plaza de D. Francisco, víéronse concurridísimos, abundando las muchachas guapas. Llamó la atención una carraca tirada por un caballo, conduciendo cuatro mascaradas que usaban los lados cajas llenas de objetos de quincalla, biuteris, prendas de vestir y golosinas. Una de las mascaradas iba arrojando al público toda suerte de objetos, amén de algunas monedas, y era de ver la prisa y el entusiasmo del público por apropiarse del despojado de los arrojados para sospechar que lo sea) que así ofrecían con sabrosas pastillas de chocolate, como con una patata, una boquilla, un alfilerito, etcétera.

Toda la alegría calló para no decirlo un momento hasta el toque de oraciones en que la gentes retiró a sus casas.

El Casino Español dió anoché un baile de mascaradas que estuvo lucidísimo viéndose muchos disfraces algunos de ellos injosísimos y de mucho gusto la mayoría.

Seguimos con bastante fuerza de la benemérita y varios agentes de policía enviados de Pamplona. La tranquilidad es absoluta entre el vecindario.

En estos días se ha registrado un pequeño hurto en el café de Alzorriz. Unos aprovechados ratas llevarón una mesita que contenía en un cajón 4 duros y algunos cigarrillos.

Hoy hace un tiempo espléndido aunque sopla viento norte bastante frío.

El correspondial.

23 de Febrero de 1909.

ADMINISTRACION LOCAL

Se autorizó al Ayuntamiento de Murillo el Fruto para destinar terrenos a plantaciones de chopos.

En vista de la queja formulada por don Isidoro Azanza, de Estella, se ordenó al alcalde de curso a las donaciones de los arrendatarios de los portezgos.

Se denegó una solicitud de don Sebastian Laburu, de Salinas de Izargoit, sobre devolución de una finca.

—Visto el expediente de los Ayuntamientos de Casante, Gintaragoiti, Fitero y Marchante, con los que ha declarado

hallarse conforme en el fondo del asunto el de Montegardo, aplicando se ordena a los de Tudela y Corella, admitan e inserten en sus catastros las transmisiones de fincas procedentes de la extinguida hacienda de Montes de Clerzo y Argensola, bien tengan lugar por actos intervivos ó mortis causa; vista la oposición de los Ayuntamientos de Tudela y Corella, se acordó ordenar a los municipios reclamantes que, por medio de bandos, fijación de edictos, etcétera, hagan saber a los vecinos de dichos pueblos poseedores de fincas en las posesiones de Montes de Clerzo, adjudicadas a Tudela y Corella, que si quieren mostrarse parte en este expediente se los concede un plazo de treinta días para que hagan las alegaciones oportunas y practiquen la prueba que a la justificación de su derecho convenga, pudiendo durante dicho plazo examinar el expediente en las oficinas del Registro general de la Diputación.

—Se aprobó la plantilla de la cárcel del partido de Estella, que han formado la Junta carcelaria de la merindad.

—Se ordenó al Ayuntamiento de Funes que convoque a todos los individuos que componen la Junta para la revisión del adicional de dos mil pesetas.

Notas militares

DESTINOS

El comandante de la comisión mixta de reclutamiento de esta provincia don Juan González González ha sido destinado a la reserva de Huesca, cubriendo su vacante el de igual clase don Alipio Borda, siendo destinado a este cuerpo don Antonio Valdepar.

El segundo teniente de Constitución don Manuel Cores ha sido destinado al regimiento de Bailén.

LLAMAMIENTO

Los individuos Ricardo Sanz Urra, Aracilio Ibañeta, Pablo Estella, Ambrosio Itoiz, Francisco Fernández, Eusebio Zaratigui, Martín Muñoz, Tomás Gallardon y Victor Aguirre se presentarán en el Gobierno Militar de esta plaza para enterarles de un asunto que les interesa.

PERSONAL

Por gravedad de la señora madre del capitán de Cantabria don Francisco Adán, ha marchado éste ayer a Zaragoza con permiso.

Pellicula local

Imprima el informe de la comisión de Alcaldes acerca del proyecto de Ensancho de la población.

Se dará un ejemplar a cada concejal para que todos y cada uno puedan estudiarlo sin apremios del tiempo.

Después se aumentará la tirada para que todo vecino que lo desee tenga un ejemplar.

A este reparto llamó un señor concejal deseo de hacer atmósfera.

Esa es una frase de las llamadas tendenciosas, algo así como un balía.

El Alcalde se indignó justamente.

—Parece—dijo—que aún sin conocer el proyecto hay concejales que lo atacan.

Estos ataques son ataques al proyecto por el proyecto mismo.

Un señor concejal protestó airado.

Otro señor concejal dibujó una sonrisa que bien pudo ser metafórica.

Otro señor concejal: Yo me opongo porque me costará mucho dinero.

Otro: Eso se verá después.

El Alcalde: Bueno, señores, lo primero es conocer el proyecto y luego el informe, y después se podrá comentar, pero conste que aquí nadie trata de hacer atmósfera en el sentido que ha informado la frase del Sr....

Otro señor concejal: Yo pido que desde luego se impriman varios millares de ejemplares para que sean repartidos entre el público.

Otro: Sí, para que todo el mundo lo conozca antes que los concejales.

Otro: Yo lo que veo es que aquí hay presiones...

El señor Alcalde: Aquí, señor Fulano, todos procedemos bajo una sola presión, la del amor al pueblo de Pamplona.

Y ya hemos hablado lo suficiente.

¡Y yo que creía que el proyecto de en-

—¿Y ese balón de la calle Garancière, gata de de usted?

—¡Naturalmente!

—¡Buen golpe!

—Me destrozaba el corazón—murmuró Ester, por cuyas pálidas mejillas deslizáronse dos lágrimas;—pero quiero que Rimundo sea feliz.

Y como el viejo sirviente la mirase atónito, añadió enjugándose las lágrimas y entornando los párpados:

—¡Le amo!

V

El encargo al doctor Mancoan

Antes de continuar la entrevista de Ester y Clemente, necesitamos contar en breves palabras los sucesos de la noche del domingo de Carnestolendas, última que habían de pasar en París los personajes de nuestro drama.

Encontró a la mesa en el hotel de Agave; pero a los postres retiróse Angélica. La expresión del viso ayuda de cámara era excita: la marcha a Casafuerte era una fuga provocada por la condesa, que despus de conser percatado de la ausencia de Minerva.

Año no tenía sospechas concretas de la mulata, que la servía con munda obediencia, libre por la ley, pero esclava de corazón, desde hacia cuarenta años, dándole pruebas terribles de abnegación. Entre Ateña y su sirviente existían, lasos de los

sanche sería recibido con la prehistórica frase: «¡Viva la República!»

Aquellos entusiasmos y ambiciones ¿qué se hicieron?

En el buzón encontramos ayer el siguiente escrito firmado por «Un pamplonés»: que es otro pamplonés distinto del que firmaba la «Carta abierta».

«Todos los pamploneses dicen lo mismo: «Sr. Gardillas: Está muy bien que el Ayuntamiento se dedique a talar árboles y a derribar fuentes; con su pan se lo comen; pero el que destruye, está obligado a edificar. Y el Ayuntamiento está obligado a enseñar a esas nubes de chiquillos que pululan por plazas y calles a respetar los árboles, las plantas y las flores—en pocas poblaciones—tristo es decirlo—hay genio tan destructor é ineducado como en esta; y está obligado también a poner coto de perros abandonados—plaga repugnante que ha caído sobre Pamplona—porque en crucificados y estos, serán inútiles los sacrificios de dinero que se impongan al pueblo para embellecer la población con parques y jardines, porque entre estos y aquellos, repito, todo lo han de arrancar, destruir y aniquilar y si no al tiempo!

Y ya que estoy con la pluma en la mano, y aunque me falta el tiempo, voy a pedir a V. que empique al señor Alcalde—yo creo que no habrá necesidad de otra mayor excitación—para que, con todo rigor y severidad, prohíba terminantemente el baile de las chiquillas de todas las edades durante las horas de concierto por las bandas de música. Lo exigen la moral y la decencia pública, y esto se conseguirá con solo que la Autoridad lo quiera, y lo querrá.»

¡Pobres taladores Ya inspiran lástima y espanto!

G.

Mendigorría

MISIONES

Hemos pasado la última semana escuchando cada vez con más gusto los sermones que nos han predicado los PP. Juanitas Santú e Ibarrecheva, asistiendo extraordinariamente concurrencia de fieles a todos los actos que se celebraban y que daban principio a las cinco de la mañana y terminaban a las diez de la noche; las funciones para los niños han sido muy conmovedoras, y entre ellas una procesión por las calles con banderolas con las imágenes del Niño Jesús, y de la Virgen llevadas en andas por Fulgencia Ezcurrea, Juan Amatriain, Domitila Olio y Máxima Muro.

Previo aviso de que el día de la Comunión general vendrían a tomar parte en ella peregrinos de Mañeru, anunciaron las campanas su llegada, anunciaron los cantos, encontrándonos con una imponente manifestación religiosa que nos causó verdadera admiración por lo numerosa y selecta, no faltando ninguno de los más ricos, dando un hermosísimo ejemplo de ecoticismo, que es el que hace felices a los pueblos; y orgullosos de su presencia, nos dirigimos todos a la iglesia a celebrar el banquete Eucarístico.

Durante el día reinó la mayor animación, cantando por las calles unos inspirados voces alusivos al objeto, compuestos por don Fermín Recalde, vecino de Mañeru, que asistió a la peregrinación, y fueron muy aplaudidos.

La despedida de los PP. Misioneros fué muy sentida, excitándonos a la perseverancia, que prometimos cumplir; Clero, autoridades y pueblos les acompañamos al coche que los condujo a Tafalla.

El correspondial.

23 de Febrero de 1909.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumario

Pamplona.—Por malos tratos, sin procesado.

Id.—Por suicidio, id.

Tudela.—Por muerte casual, id.

Id.—Por muerte accidental, id.

Señalamiento

Aoi.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente de pobreza promovido por don Bernardo Andrés, su pleito contra don Pascual Ezevri, Informar el abogado del Estado y el señor Bounza.

que por lo común se rompen con la muerte, la hija de negro amaba a su amada nina, y aparte del cariño y de la costumbre, la complicidad les ataba.

La condesa había debido de perseguir a que ella y el barón tenían la suerte de aquel miserable ser ignorante entre sus manos, lo que no era inexacto del todo, puesto que de todos los acusados sólo Minerva vivía tranquila y a plena luz, protegida por la influencia de sus amos; que elegaban en su favor la compasión y el deseo que les inspiraba.

Sin embargo, la condesa no tenía ya la misma confianza que antes en Minerva, cuyas sombras miradas le inquietaban, y que creía sentir de vez en cuando bajo la pesada mano que apasaba su voluntad estremecimientos de rebelión: en una palabra, sentía vago temor de la esclava al ver que amaba demasiado a Angélica.

Ya sabemos que su instinto no la engañaba, que Minerva pertenecía a sus remordimientos, y sobre todo a la «hermosa rubia, cuya dulce sonrisa la había enseñado a arrepentirse. Así la hemos oído expresarse con el corazón en la mano ante Raimundo y la marquesa.

El estudiante resolvió jugar por sí mismo la partida, y quedó convenido que a media noche la mulata separaría al galán en el balcón donde depositaba sus cartas de amor contando con la ayuda de Ester, que la otorgó como siempre.

La empresa era grave. No se trataba de

«EL IRATI»

El Administrador de la sociedad «Crédito Navarro» ha dirigido una carta al Presidente de la Sociedad «El Irati» manifestándole que la Junta de Gobierno del Crédito ha acordado en sesión del lunes pasado admitir en garantía de préstamo y cuentas de Crédito las acciones de «El Irati» por los cuatro quintos, ó sea el 80 por ciento del valor desembolsado, que es el máximo concedido a los valores de Madrid.

Esta noticia no ha menester de comentarios.

El elogio de «El Irati» y de la gestión de su Presidente don Domingo Elizondo y compañeros de Consejo está hecho de una manera, bien definitiva por cierto con la alta distinción de que ha sido objeto por parte de una entidad bancaria de los prestigios del «Crédito Navarro», cuando aún no está en explotación el negocio.

Si por ello merece una felicitación cordialísima la sociedad «El Irati» no la merece menor el Crédito Navarro, que en esta ocasión ha encontrado nuevo motivo para demostrar su amor al desenvolvimiento comercial é industrial del país prestando tal ayuda a una Sociedad que aún está trabajando en preparativos sin haber entrado de lleno en la esfera especulativa.

Vaya, pues, nuestro aplauso entusiasta para el Crédito Navarro, y nuestra cordial felicitación a «El Irati» por la justísima distinción de que ha sido objeto, y a los accionistas de esta Sociedad.

ARBIZU

MASCARAS Y MASCARONES

Con un tiempo espléndido, primavera, magnifico, han transcurrido estos días de carnaval, sin queafortunadamente haya habido que lamentar sucesos alguno desagradable.

Solo sí, diré que los disfraces que ya en años anteriores venían siendo cada vez del más deplorable gusto, en el presente les ha superado si cabe en lo oburriguero y del peor efecto que imaginar se puede.

Menos mal que para resarcirnos de las malas impresiones que ocasionó el carnaval, acudimos galantemente invitados a la magnífica casa de nuestro querido amigo don Luis Ugalde, y en cuya casa se congregó la élite de la sociedad.

Señoras y señoritas todas disfrazadas con el más exquisito gusto, daban a la fiesta el más encantador de los conjuntos.

La señora de Ugalde lucía un valiosísimo traje a lo Pompadour, la señora de Medina estaba admirablemente de sevillanas; las señoritas de Irujoz encantadoras, una disfrazada de Ojalisa y de Esclava mora la otra; la señorita Amadorá un muy prople de Bayadera; a la del traje de capricho, a la del capuchon azul y a la valenciana, no pudo conocerlas pero conste que estaban ustedes muy bien.

El negro antómata, representado por el niño José María Miranda, hizo las delicias de la escogida concurrencia que rió mucho.

En resumen: una fiesta agradabilísima de la que los concurrentes guardaremos un grato recuerdo y un eterno reconocimiento hacia las personas que con su amabilidad nos proporcionaron tan solaz como culta diversión.

¡Mil gracias, amigo Ugalde!

El correspondial.

23 Febrero 1909.

SPORT VASCO

En el «Juego Nuevo»

Jugaron ayer tarde Latasa y Ayerra contra Oacoz y J. Eraso.

Resultó muy competido en su primera mitad, durante la cual ambos bandos se repartieron los juegos alternativamente haciendo las igualadas en los tres primeros juegos.

Salió por delante la pareja Latasa y

seducir a una joven para que faltase a su deber, sino de arcanarla la venta de los ojos, destruir un error, y devolverla a su verdadera familia; no se trataba, pues, de una entrevista de amor, ni había tiempo para ocuparse en ello, por grande que fuera el amor de Raimundo, y aunque ella le correspondiese, sino de revelar a la bebi-cera rubia el secreto terrible de su nacimiento, aduciendo, a falta de pruebas, el testimonio de Minerva, resuelta a todo.

La jornada había estado tan llena de terrores y sobresaltos retrospectivos, que la ausencia de la mulata dió que sospechar a la condesa.

Habiase fijado la marcha para el día siguiente. El barón, locamente enamorado, carecía de otra voluntad y estaba decidido a no repetir en Casafuerte.

Dionisio de Chauffour no era hombre mimado por las mujeres como el gijopo de su cocino; lejos de ser el tipo de don Juan, desde que se conoció, las mujeres sólo se le habían mostrado propicias a fuerza de oro, como suele suceder a los opulentos en justo castigo de querer comprar lo que no tiene precio.

No se había enamorado así como así de la señorita de San Pedro de Agave; la condesa había influido muchísimo empujándole, seduciéndole hasta enloquecerle. Acaso empezó este diestro manejo aun en vida del señor conde, desde que a la vuelta de su viaje por el extranjero apreciaron con Angélica como hija suya. Sólo Minerva

Felicitas de EL ECO DE NAVARRA 59

La marca roja

la habían olvidado, ella velaba por el ser adorado, y en cuanto se trató de casarla con el batón...

—Bueno, adelante: la señorita Angélica no es hija de la condesa.

—¡Calle! ¿Sabe usted? Yo no se lo he dicho y, sin embargo, usted no lo sabía ahora poco cuando me habló de la marca roja.

—Ciertamente sospechaba algo, pero me ha ocurrido de pronto. Se resistió uno a suponer ciertas cosas; pero cuando se trata de algunas personas, no se deben creer absurdas ninguna clase de suposiciones. Puesto que tengo friamente. No se que será preste a convertirse por medio de ese hombre en baronesa y arrobimillaría, ó atarme una cuerda al cuello y lanzarme al fondo del Sena.

—Me pide usted consejo?

—No; suelo aconsejarme yo misma. Confiado usted.

—¡Allá usted! No tengo empeño en dar mi opinión. Volvemos al hecho. Aparente-

mente, no había que dudar sobre el resultado de esta guerra entre la riqueza poderosa y la miseria anonadada de antemano: era una batalla de vivos contra muerte. Sin embargo, desde el principio los vivos huyeron ante la difunta, porque la derrota de hoy no es la primera: también salimos de París de repente y entre los trisibles de la noche. El barón había cenado en el hotel de la condesa con su padre de usted. A las siete recibí orden de preparar el viaje para la mañana siguiente; a las nueve, orden nueva de prepararlo todo para las once de aquella misma noche.

—Y era tiempo; porque a las doce por un batón de una casa de la calle de Garancière, de los que dan el jardín de la condesa, se decolaba un joven..., el héroe de esta misteriosa novela.

—Si adivino quién es, ¿cómo lo dirá usted?

—Raimundo Lantrel.

—Raimundo Lantrel, conde de Thisis.

Puesto que escuchaba usted detrás de las puertas, ha debido de oír con frecuencia pronunciar ese nombre a gentes que viven en completo pánico, aunque aparentan lo contrario.

Clemente no respondió en seguida; surcos de arrugas en su frente.

—El hijo del asesino! ¡La mano de Dios es lenta a veces...

Pero segura. Así lo dicen en los melodramas; pero no deja de ser verdad.

Ayer hasta el momento en el cual fueron alcanzados por los contrarios.
Nuevos ataques de la plaga de la avispa.
 En el día 23 de febrero, a las 11 horas, se produjo un nuevo ataque de la avispa en el campo de Olazola y en el de Barragan. El grupo azul-jabonoso de Olazola y en el de Barragan y Barragan.

En el grupo azul-jabonoso de Olazola y en el de Barragan y Barragan.

En el grupo azul-jabonoso de Olazola y en el de Barragan y Barragan.

En el grupo azul-jabonoso de Olazola y en el de Barragan y Barragan.

Aguares agrícolas de actualidad.

Oliveros, viñas y prados

Prays (Tiner) de la avispa

Notas biológicas.—Pertenece este insecto al orden de los Lepidopteros, familia Iponomeutidae, y llamada vulgarmente tina del olivo, oruga minadora.

Huevecillos.—En pequeños (4 ó 5 m.m. en su mayor dimensión), blancos de recién puestos, y de color amarillento después.

Larvas y pupas.—Las larvas son de color amarillento, con dos bandas longitudinales ligeramente rojizas sobre el dorso, llevando algunas pocas líneas oscuras por todo el cuerpo. Sus dimensiones son 7 a 8 milímetros de largo y un medio milímetro de ancho, y tiene 16 pares de patas.

Las pupas son de color amarillento y están encerradas en capullo sedoso y fino que se forman nudo a nudo, las hojas de la avispa perfecta. En sus mariposas de 6 milímetros de largo y de 2 a 3 milímetros de ancho, con alas de color gris, punteadas de negro y con franjas.

El insecto perfecto.—Las mariposas de cada parte y cada generación atacan a una parte diferente de la planta: la primera a las hojas y a los brotes, la segunda a las flores, y la tercera a los frutos.

Primera generación.—Las larvas de la primera generación nacen de los huevos depositados en el otoño en la parte inferior de las hojas por las mariposas de la segunda generación, (que son como veremos por la descripción, las procedentes de las larvas que viven dentro de las aceitunas) y penetrando en seguida en el interior del limbo de éstas, forman galerías irregulares entre las dos epidermis, quedando la hoja en esas partes toda roída, por abajo y reducida la epidermis superior a una hoja de papel de fumar. Hacia fines de Abril, estas larvas de la primera generación se transforman en mariposas, para lo cual se rodean de un tejido algodonoso que seña la muy bien el lugar donde se encuentran.

Las pupas de esta generación aparecen en las mariposas de la primera generación (Mayo), y nidos los huevos en segunda de aparecer, comienzan a los dos o tres días la puesta de huevos, mirando al lado 2, y dejando depositados los huevos que ponen en los capullos florales, cuya aparición viene a coincidir con ese período de vida del insecto. Son estos huevecillos los que dan lugar a las larvas de la segunda generación.

Segunda generación.—Las larvas de la segunda generación nacen de los huevecillos que las mariposas anteriores depositan sobre los capullos florales. La avivación de esos huevecillos tiene lugar a los ocho días, y son estas larvas las que atacan a las flores causan grandísimo daño, pues comiendo su contenido, las dejan vacías, y se desmenuan todas las atacadas así, pudiendo una sola larva estropear de este modo 75 ó 80 flores. Para su transformación correspondiente se tején un capullo algodonoso, uniéndolo entre las flores, y hacia fines de Junio cuando aparecen las mariposas que poniendo sus huevos dan lugar a los insectos de la tercera generación.

Tercera generación.—Las mariposas de esta generación de la 2ª generación ponen en Julio sus huevecillos sobre los frutos recién formados, y de preferencia sobre el cáliz, persistente aun a fin de que al avivarse y salir la larva de cada huevo esté en la mejor situación para penetrar en la pulpa de la aceituna y aljarse en el interior del fruto. De este modo, cada larva se posiciona de una aceituna, y viviendo en esta sin lucha alguna con otro insecto que le dispute el alimento, su crecimiento es rápido y va royendo la pulpa, y agitando el hueso. Permanece encerrada en el fruto hasta Septiembre en que debiendo transformarse en mariposa sale de la aceituna agujereada para esto por el lado del rebollido, siendo esta mariposa la que con sus huevos, que ponen a los 15 días de salir de la aceituna, dan origen a las larvas de la primera generación, para seguir como dejamos descrito. Este período de salida marca muy bien en la aceituna atacada el paso de la avispa de esta generación, y es sentido por el vuelo al fruto como las aceitunas del árbol.

Tal es el ciclo biológico de este perjudicial insecto, cuyos daños, en su período de vida, son muy grandes.

Tratamiento contra este insecto.
 El servicio de Oleicultura de Teñón antes de la importancia de los daños que en esta zona olivarera viene causando la tina del olivo, ha dispuesto campos de experimentación de aplicación de diversas fórmulas de tratamiento. Pero Mr. G. Capelle, Director de ese servicio, no ha formulado todavía

Conclusiones y se limita a recomendar en la actualidad las siguientes fórmulas de tratamiento contra el insecto en sus estados de larva y de pupa, para producir resultados satisfactorios:

PRIMERA FORMULA
 (Suflato de cobre 2 kilogramos
 Caldo (Cal viva 1
 bordado (Nicotina 1
 agua 100 litros)

Preparación.—Hacer la disolución y mezcla de los compuestos que constituyen el caldo de bordado, y después adicionar un litro de nicotina, agitando bien y se emplea con pulverizador.

SEGUNDA FORMULA

Recomendada por Mr. Dumont, profesor de Agricultura de Nyon.

Jabón negro 1 kilogramo
Oxistales de sodio 500 gramos
Nicotina 1 litro
Agua y suficiente para 100 litros

Preparación.—Hacer la mezcla de los compuestos, y aplicar el tratamiento con pulverizador.

Nuestro colega y amigo Mr. Ravé, profesor de Agricultura de la Escuela de Montpellier, en carta reciente que nos ha enviado con noticias generales referentes a los ensayos de este especie efectuados en los servicios de oleicultura establecidos en Francia, nos dice lo siguiente como resultado de las averiguaciones que le pedimos hiciera: «Como tratamiento contra la tina del olivo, solo cabe aconsejar la aplicación de disoluciones de nicotina y de sulfato de cobre (esto en la fórmula 1ª puesta) practicando las pulverizaciones con estos compuestos en el tiempo de la floración (esto es a principios de Mayo y Junio). De los ensayos llevados a cabo resulta que ni las sales de arsénico ni el jugo de tabaco titulado de bario nos ofrecen resultados tan satisfactorios como el tratamiento con las sales de cobre que antes se usaban. Bien se comprende que ante ese instinto y previsión de este insecto de resguardarse en el interior de los frutos que invade, es difícil atacar de frente con las pulverizaciones si no se busca momento oportuno para esto que será sorprenderte en sus salidas para el paso de una a otra generación, pero en el gran cultivo ¿quién puede ajustar sus operaciones a estos momentos precisos?»

Los tratamientos encoñados a combatir el insecto en su primera generación son la base del plan que proponemos. Para esto conviene limpiar el árbol (hasta donde sea posible, que bien se ven las dificultades de hacerlo) de las hojas secadas, y para las inversiones al fruto, recoger de las aceitunas picadas, pues de ese modo quitaremos las larvas que existen en ellas. En casa mía he habido que lavar en la época de la floración a fin de evitar los insectos de esta época. Para esta pulverización emplear las fórmulas recomendadas, aunque a nuestro juicio, mejor aún que esas fórmulas sería la aplicación de la que llamamos gamma si describir las correspondientes a las cochinitas y a la grilla, pues además de tener una potencia insecticida mayor (según se deduce de lo expuesto allí) podremos combinar el tratamiento de manera que sirva de pulverización de esta época para atacar con ella a la vez las infecciones de la avispa perfecta en el caso de haber estas pulverizaciones en Mayo y Junio en el tiempo de esos meses que venga a corresponder con la aparición de las mariposas de la primera y segunda generación, procurando siempre combinar el que uno de esos tratamientos tenga lugar cuando la floración del olivo, pues el mal ya hemos expuesto el grandísimo daño que causa a estos órganos, y de las notas biológicas claramente se desprende que alibiendo la flor y evitando la generación de la larva que se desarrolla en el fruto, se tendrá vencido al insecto.

El tratamiento que consiste en atravesar las mariposas valiéndose de luces, nos parece tan poco práctica en nuestro país, que no merece otra mención este procedimiento.

Paylla o tina del olivo (algodón de olivos)

Nuestro querido amigo y compañero don Leandro Navarro, Director de la Estación de Patología vegetal de la Escuela de Ingenieros agrónomos, ha publicado un folleto oficial titulado «La plaga del pulgón de los olivos», donde trata de esta enfermedad con el detalle que caracteriza a todos sus trabajos. De dicho folleto, por encontrar en el mismo el estudio más completo que existe, entresacamos lo que más interesa al caso actual de la Solana.

Notas biológicas.—El insecto que nos ocupa pertenece al orden de los Hemipteros, suborden Homopteros, familia «Payllanos», especie «Paylla o tina».

Huevecillos.—Si se observa con atención un brote tierno de un árbol infestado, y la observación se hace en los meses de Marzo y Abril, veremos que las envolturas florales se hallan recubiertas en sus bordes internos por unas excrecencias difíciles de ver a simple vista, de color amarillento, y de forma oval alargada, que no son otra cosa que los huevecillos. Estos, al salir del cuerpo de la hembra del insecto, son de color blanco y a los pocos días se vuelven amarillos.

Larvas y nidos.—De la evolución de los huevecillos proceden las larvas, que son pugnativas.

Estas larvas son de color amarillento, verde y no tardan en convertirse en nidos, caracterizadas por dos botoncillos adheridos al coque, y que no son otra cosa que los nidos de las larvas. En este estado se ven y con frecuencia, al insecto en las axilas de las hojas y pedunculadas al comenzar la floración.

Para pasar los insectos de la forma de nido a la perfecta, se despojan de su piel, dejando una especie de cascara cubierta membranosas en el envés de las hojas de los olivos.

Insectos perfectos.—Tienen unos milímetros de longitud, antenas bifloras y tres ojos sencillos sobre la frente; las alas son opacas y transparentes, dispuestas en forma de abanico sobre el cuerpo, y en cuanto a la disposición de sus nerviosas y de sus caracteres son estos los generales y típicos del género Paylla, a que pertenece.

Tratamiento contra este insecto.
 En la memoria citada del señor Navarro se exponen las diversas fórmulas ensayadas en Balén (provincia de Jaén) contra este insecto, y he aquí lo que constituye el resumen de sus conclusiones sobre los ensayos llevados a cabo en oliveros de este término de Balén.

1. Que es posible, oportunamente, combatir la intensa plaga de campo existente en el olivar de Balén y próxima por la exclusiva aplicación de los insectos de la especie Paylla O.

2. Que de los insecticidas ensayados, los mejores experimentos efectuados en 1907 (y en el curso de otras campañas siguientes) los de mejor resultado fueron el 1º (al 4 por 100) el 2º (al 5 por 100) y el 3º (al 6 por 100), siendo tam-

bien un insecticida muy recomendable el 3º (al 4 por 100).

La aplicación de todas estas fórmulas debe hacerse con pulverizador, y preparadas las disoluciones en la forma que se dice, mejoran el abollado (són cuando durante algún tiempo abollaron los árboles un color de otro tono del verde natural) y también un gran número de insectos que lo infestan, lo limpian de «negrilla» (sintomatología ohephelia) y favorecen sus funciones vegetativas.

Con estos preparados el insecticida a ese grado de concentración que se marca para cada fórmula, no pasan de la epidermis de las hojas y tallos.

Para asegurarse de esta buena preparación de las fórmulas se introducen una ramita en las vasijas en que se haga la disolución, y la sacan después de cinco minutos; se observa el extremo inferior. Si las puntas de las hojas se terminan no han cambiado de color y, sobre todo, al cortado dicho extremo con unas tijeras muy finas, se ve también con la misma apariencia verde el corte, pues se hace en la pulverización, en la seguridad de que los efectos insecticidas serán buenos.

El agua jabonosa usada, como decimos, al 6 por 100, es el insecticida más barato, y más perfectamente los puñales, por los abundantes monos que los insecticidas de otros fuertes.

El jabón mejor para estas disoluciones es el ordinario amarillo de cocina y de lavado de ropas y, por un que éste, y de la superabundancia insecticida, será el fabricado como sigue: 275 gramos de Sosa cáustica pura y 275 gramos de Sosa cáustica pura y 275 gramos de Sosa cáustica pura y 275 gramos de Sosa cáustica pura.

Con la sosa cáustica se prepara una lejía a 23º del pesaje; se echan en una caldera volúmenes iguales de la lejía y del aceite de turbinos; un litro, por ejemplo, de aceite y otro de lejía, agitando en el mismo momento la mezcla; se agrega otro litro de aceite y otro de lejía, y continuando la aplicación a fin de favorecer la emulsión, y así sucesivamente; terminada esta operación, se añade al líquido pastoso la mitad de la colonia (ó sean 719 gramos) y toda la harina, dejando reposar unas cuantas horas.

Al día siguiente se pone la caldera a la ebullición, añadiendo al contenido un litro de agua dulce (al 6 por 100 de jabón) y al resto de la colonia; se echa un ratito a la acción de un fuego lento; se retirará luego, y cuando comience a enfriarse la pasta jabonosa, se echan otros moldes ó cajones sencillos, como hemos dicho, al 6 por 100 de concentración.

3. Que el mejor resultado de los trabajos se obtiene con los tratamientos de primavera (en Abril y Mayo) cuando empezará esta campaña; para la región de la Solana, por lo que se refiere a destruir los insectos recién avivados de los huevecillos, y limpiar el árbol de estos insectos, no vale ya infestarse hasta que ya el fruto está bien formado, asegurando en claro modo la cosecha. Destruyéndose además, en esta época, con los insecticidas, un buen número de huevecillos, hechas de adentro, sobre todo desde el 15 de Abril en adelante (1) y finalmente, como siempre existen insectos perfectos durante el largo espacio del tiempo que dura el desove, consideramos a estas campañas primaverales más eficaces que a las del invierno.

4. Que conviene al propietario de oliveros pastados en terrenos arenillosos (de poca agua) e infestados por la plaga del pulgón que atacan a los godadores que tienen a sus oráculos humedecer con agua la tierra situada debajo de los olivos, valiéndose de una pulverización ó riego (con regadera de mano, fina). Hacia esta operación antes del 15 de Febrero, podrá comenzar inmediatamente a podar ó cortar el olivo rogado, y al observar los insectos que se desprenden de los arboles, y los golpes del hacha, verán que la mayor parte no logran levantar el vuelo, por quedar adheridos a la tierra mojada.

Claro es que las lluvias producen el mismo efecto que los riegos, y pulverizaciones del suelo, pero la operación de la poda, inmediatamente después de aquella, presenta algunos inconvenientes prácticos.

7. El obrero que maneja un pulverizador debe procurar detenerse al hacer los trabajos, en la parte de la copa de los árboles orientada al sur del meridiano, que es la más poblada de insectos en los días despididos; cuando el viento está suelto, debe atender a la dirección del viento. En general, los pulgones pascan la parte del árbol más arbolada. El desove de las hembras comienza en las ramas de la parte sur.

El aparato pulverizador debe estar corriente y ha de ir provisto de la cantidad de tipo de goma necesario para alcanzar con comodidad las copas de los olivos más altos, lo cual se consigue muy bien con el modelo «Gober» por medio de una larga caña.

Para las pulverizaciones podrá servir muy bien un pulverizador de los usados para combatir el mildew de las viñas. El usado en Balén era el modelo «Gober», y trabajaron durante cuatro meses 150 pulverizadores, pasando de medio millón los olivos tratados, datos que bastan a poner de manifiesto la importancia de la campaña emprendida allí por nuestro compañero.

Por último, conviene advertir se tenga mucho cuidado con el grado de concentración que se dé a las insecticidas, a fin de no perjudicar a los brotes tiernos de los olivos, aun cuando procediendo con las necesarias precauciones ya indicadas nada hay que temer.

N. G. DE LOS SALMONES.
 (Continuará)

don Joaquín, las cuales vinieron a pasar la tarde en este lugar.

Ayer, día 23, marchó a esa capital mi querido amigo y médico de este lugar, don Raimundo Erual. Celebraré regreso con felicidad.

Puede darse por terminado en este lugar, pues a pesar de haber estado unos hermosos días no se han visto máscaras callejeras, ni ha habido baile en ninguna casa particular.

El día 18 fue remitido a la aprobación del Ilmo Sr. Gobernador civil el reglamento del Casino que, titulado «La Unión», trata de fundarse en este lugar.

23 Febrero de 1907.

De Ailo

La mitad de los vecinos de esta villa, se hallan atacados del trancazo, aun que con carácter benigno.

Los carnavales en esta, algún tanto desanimados.

Los labradores se ocupan con afán rompiendo el monte Ezquivel.

Con gran solemnidad se celebra en esta la función de las Cuarenta Horas.

El trigo se vendió a 6 pesetas roba; cebada 3'25; avena 3; oliva 4'50; Aceite 6'25 d. cen; carnero 1'90; jornalet a seco 2.

Ha contraído en esta matrimonio la distinguida señorita Luisa Abadía, con don Antonio Aramendia, simpático joven también de ésta, los cuales marcharon a Zaragoza a pasar unos días.

También lo efectuó la señorita Juliana Macua, con el joven don Silvio Aramendia.

23 de Febrero de 1907.

JACETILLAS

Como verán nuestros lectores por la sequeña que publicamos en otro lugar, mañana hará un año que, bajo el auspicio en la flor de la edad, el virtuoso sacerdote don Eusebio Arbizu é Iratrua.

Sus excelentes y buenas cualidades granjearonle muchas simpatías, que depositaron profundamente su muerte.

Descansen en paz y reiteramos a sus padres, hermanos y demás familia, nuestro sentido pésame deseándoles el mismo tiempo cristiana resignación en su aflicción.

Varios de nuestros estimados y activos correspondientes nos han enviado extensiones de las listas de carnes, carnes y valencias.

La falta de espacio nos impide publicarlas.

Por otra parte carecen de especial interés; en todas ellas se refleja la nota de desanimación por lo que a máscaras se refiere.

Por fortuna, no han ocurrido incidentes de ninguna clase.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo el señor conde de Guendulain, que después de una corta estancia en Puento la Reina con el triste motivo del fallecimiento de su señora hermana (q. e. p. d.) regresará el sábado a Pau donde nuestro amigo tiene su residencia de invierno.

Durante la estancia de nuestro monarca en la capital de los Bajos Pirineos, el conde de Guendulain ha asistido a las más popaladas de insectos en los días despididos; cuando el viento está suelto, debe atender a la dirección del viento. En general, los pulgones pascan la parte del árbol más arbolada. El desove de las hembras comienza en las ramas de la parte sur.

El aparato pulverizador debe estar corriente y ha de ir provisto de la cantidad de tipo de goma necesario para alcanzar con comodidad las copas de los olivos más altos, lo cual se consigue muy bien con el modelo «Gober» por medio de una larga caña.

Para las pulverizaciones podrá servir muy bien un pulverizador de los usados para combatir el mildew de las viñas. El usado en Balén era el modelo «Gober», y trabajaron durante cuatro meses 150 pulverizadores, pasando de medio millón los olivos tratados, datos que bastan a poner de manifiesto la importancia de la campaña emprendida allí por nuestro compañero.

Por último, conviene advertir se tenga mucho cuidado con el grado de concentración que se dé a las insecticidas, a fin de no perjudicar a los brotes tiernos de los olivos, aun cuando procediendo con las necesarias precauciones ya indicadas nada hay que temer.

N. G. DE LOS SALMONES.
 (Continuará)

Abárzuza

Hace días se corrió la voz de que por las imbecilidades de este lugar andaban varias jactancias. El día 23 salieron mis amigos Juan Nesteras, Tomá Iribarren y Bas Izaga, con objeto de dar una batida, habiendo tenido el placé de dar con uno que una vez muerto, pasó a pesar 67 kilogramos.

Dicho animal lo atribuyeron en pequeñas porciones entre el vecindario, y de las columnas de El Eco de NAVARRA los dos más expresivos gracias por que quisieron regalarlo.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

El mismo día tuve el gusto de saludar a las bellas y distinguidas señoritas Emilia y María Amézaga de Arbizu, y Concha Albizu de Estella, primas las dos primeras de nuestro joven y querido vecario.

Enfermedades de los ojos. Doctor Rando, especialista en oftalmología en la Clínica de San Juan de Dios, Madrid y del Dr. Morax, de París.

Consultas de 11 a 1 mañana y de 3 a 6 tarde.

Mañana viernes se cumplió el octavo aniversario de la muerte de la virtuosa y bondadosa señora doña Gregoria Murchueta y Otormin, cariñosa esposa que fué de nuestro querido amigo y conocido músico y respetable señor don Francisco Larrañaga, el cual le testimoniémos con este número la sentida expresión de nuestro pésame y pedimos a nuestros lectores una oración en sufragio del alma de la virtuosa finada (q. d. D. g.)

La guardia civil de Tafalla comunicó oficialmente que en el pueblo de Solobaga sostuvieron una reyerta cuatro individuos, resultando uno de ellos herido en un dedo a consecuencia de un disparo de arma de fuego que hizo otro de los contendientes llamado José Zaratégui.

Este ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado correspondiente que instruye diligencias.

En San Juan de los Baños se celebró y se le ha administrado el Santo Viático, a la virtuosa señora doña Leonor Castrillo, viuda de Arbonés.

Celebraremos el restablecimiento de la enferma.

En los PP. Carmelitas habrá todas las viernes de Cuarenta y las veis y media solemnidad de la vía crucis a continuación del rosario.

En el Cine Balibou se estrenará hoy una película, entre ellas una titulada «Últimos días de Pompeya», que seguramente será del agrado del público.

Una huerta que en jurisdicción de Irurzun poseó don Juan Andrés Jimenez, han aparecido destruidas a manos criminales varias plantas, causando un daño por valor de 25 pesetas.

Señora quién a quienes sean los autores de esta salvaje destrucción.

El Juzgado correspondiente instruye diligencias.

Para curar un resaca en un día, tome el LAXATIVO BROMOQUININA. El boticario le devolverá el dinero si no se cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja.

En el Gobierno civil se ha presentado por don Joaquín de Larreta una solicitud de autorización para retirar 20 litros de autorización de la regata Urbosa, de 28 de Agosto; 8 de la Coronista, y 4 de la Umengorita, en jurisdicción de Atillo, en total 60 litros por segundo de tiempo, para utilizarlos mediante un saito de 406 metros, en la abstinencia de energía destinada a usos industriales.

El juez de instrucción de esta capital ha dirigido a los jueces municipales del partido una circular ordenándoles den a las piezas de contención y efectos ocupados, el destino que previene la ley y que en la última decena de Diciembre formen una relación de dichos efectos.

El abogado del Colegio de Pamplona de Amancion Ansó, recibirá fotos los viernes en su casa de Tafalla las consultas y negocios judiciales que se le encomienden concientemente a los Juzgados de dicha ciudad. Los demás días en Pamplona, San Miguel 16 3, 9 onas.

Previo instrucción de los correspondientes expedientes han sido declarados profugos reclutas de la casa de esta capital Celedonio Lasaeta, Frujo, número 73 del resplazo de 1907, declarado soldado en 1908 por reforma de clasificación, y Celestino Loro Blanco, número 93 del resplazo anterior.

En ninguna de las inspecciones de vigilancia se restringieron ayer denuncias de ninguna clase.

La mantiguilla de la granja «Fraisoro», se vende en Dena-Oja.

En las iglesias de esta capital, hubo ayer extraordinaria concurrencia de fieles, donde se administró la tradición ceniza.

La parte húmeda no solo es la cubierta de cemento armado, sino también parte de uno de los muros de contención.

Siempre siendo espléndido. El día de hoy está caluroso. Luce el sol desde primera hora de la mañana.

Del Carnaval

Con motivo de abusos cometidos ayer como día de Carnaval, se han hecho algunas detenciones.

Una reña

A última hora de la tarde se ha cometido un robo en el escritorio de la fábrica de los señores Hijos de López.

Los ladrones se llevaron varios efectos, y hasta la fecha se ignora quénes sean.

Corresponsal

Guipuzcoa

En la villa de Alegria ha sido detenido un individuo llamado Gregorio Aja, el cual días pasados robó una verga en una cañada de Tolosa.

Dicho sujeto ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Una reña

En la villa de Alegria ha sido detenido un individuo llamado Gregorio Aja, el cual días pasados robó una verga en una cañada de Tolosa.

Dicho sujeto ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Una reña

En la villa de Alegria ha sido detenido un individuo llamado Gregorio Aja, el cual días pasados robó una verga en una cañada de Tolosa.

Dicho sujeto ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Una reña

En la villa de Alegria ha sido detenido un individuo llamado Gregorio Aja, el cual días pasados robó una verga en una cañada de Tolosa.

Dicho sujeto ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Una reña

En la villa de Alegria ha sido detenido un individuo llamado Gregorio Aja, el cual días pasados robó una verga en una cañada de Tolosa.

Dicho sujeto ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Una reña

En la villa de Alegria ha sido detenido un individuo llamado Gregorio Aja, el cual días pasados robó una verga en una cañada de Tolosa.

Dicho sujeto ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Una reña

Intento de robo
En la fábrica de Orio se ha intentado cometer un robo, el cual no se consumó porque fueron sorprendidos los rateros en el momento de penetrar por una ventana, cuyo uno de sus cristales habían roto previamente.
Los rateros que eran unos muchachos como de 16 á 18 años huyeron y no han podido ser capturados.

Una desgracia
Desde un segundo piso se ha caído al portal de la casa en que habitaba una niña de ocho años, la cual fué recogida del suelo en lamentable estado.
En la casa de socorro se le practicó la primera cura.

Caballo desbocado
En la calle de Legazpi se ha desbocado un caballo, el cual, arrastrando un coche, se dirigió por la calle de la Serranía hasta que fué a parar, con una carretilla llena de sifones, de agua de seltz.
No hay para qué decir que la mayor parte de los sifones al caer al suelo quedaron hechos añicos.

Fiesta tradicional
Esta tarde se ha celebrado en el inmediato barrio de Loyola la tradicional fiesta del «entierro de la sardina».
Los tranvías de Hernani condujeron dicho barrio gran número de personas que pasaron la tarde alegremente.

Detenidos
En Pasajes han sido detenidos dos individuos que robaron á un emigrante 36 duros.

El tiempo y la pesca
Aunque con sol, el día ha sido frío y despacible.
En el puerto entraron los vapores pesqueros 3.300 kilos de merluza á 0'90 y 1 peseta el kilo; 7.000 de beugo á 0'45 y 0'50, y pequeñas cantidades de lubina y congrio.

El correspondiente
Vizcaya
Bilbao 24 (10.30 noche).
En Bilbao

He aquí el resultado de la cotización de hoy:
Hidroeléctrica 118'00.
Altos Hornos 293.
Explosivos 829.
Azucareras 108.
Industria y Comercio 265'00.
Sierra Menor 108.
Procesos anacionales

El presidente de la Audiencia de Victoria señor Bobadilla lleva muy adelantadas las diligencias del sumario que como juez especial instruye á los fundadores de la fracasada sociedad «La Vasco Castellana».

El procurador señor Gorostiza ha solicitado el procesamiento de los que revelaron los secretos del sumario á varios periódicos, entre ellos á «España Nueva» que recientemente publicó íntegro el escrito del Fiscal y otros detalles que deben estar sub judice.

Un concilio abogado de esta villa ha presentado á la Sala 2.ª de la Audiencia un escrito anunciando que no volverá á ocupar la tribuna en dicha Sala porque á su juicio no se administra recta é imparcial justicia.
Dicho escrito ha sido muy comentado entre la gente de toga.

Este asunto está llamado á dar mucho juego.
Tratado de sociedad
Las oficinas de la Cámara de Comercio y de la Industria de esta villa, han sido trasladadas á un nuevo edificio en la calle de Balén.

Madrid
Primera conferencia
Madrid 24 (11 noche).
EL CARDENAL SANCHA

El asunto del día es el curso de la enfermedad que viene padeciendo el Cardenal Sancha, Arzobispo de Toledo y Prímado de España.
En los centros oficiales se reciben continuamente noticias sobre el estado del ilustre enfermo, y en los círculos políticos son esperadas con avidez y comentadas.

Al palacio de la Nunciatura Apostólica y á los ministerios de Gobernación y Gracia y Justicia, puntos donde se reciben las noticias de que hablo, antes que en ninguna otra parte, acuden muchas personas distinguidas para enterarse de ellas.
Todas las noticias recibidas desde las primeras horas de esta tarde son anunciadoras de un funesto término de la enfermedad del Cardenal Prímado.

Este príncipe de la Iglesia ha entrado en el período agónico á las dos y media de la tarde.
Desde esa hora todos los telegramas recibidos de Toledo comunican impresiones pesimistas.

Todas estas pueden resumirse diciendo que se considera inevitable y próxima la muerte del ilustre enfermo, cuya fuerza se van agotando, según dicen de los últimos despachos.
El sobrinio del Cardenal y sus familiares no se separan un momento de su lado.

Las puertas del palacio arzobispal están cerradas, y el recibidor se interesa incesantemente, pidiendo noticias.
Las recibidas esta tarde han causado en Madrid sentimiento general.

El mismo comunican de Valencia, donde el Cardenal Sancha dejó grato recuerdo al cesar en el gobierno de aquella archidiócesis, para pasar á la Sede Prímado de Toledo.
Una noticia
El diputado republicano señor Rodrí-

Se renuncia al acta de Molina de Aragón.
Se dice que por ese distrito presentará su candidatura don Antonio Melo con el carácter de católico exclusivamente.

Contra el tifus
El ministro de la Gobernación ha comunicado al gobernador civil de la provincia de Badajoz instrucciones para combatir el tifus, que se va extendiendo en ella.

Lo del tonelaje
Hoy han llegado á Madrid las comisiones de Coruña y Vigo, que traen el encargo de practicar gestiones para que sea suprimido el artículo 1.º del proyecto de ley sobre comunicaciones marítimas, artículo que establece el impuesto de una peseta por tonelada y viaje.

Las citadas comisiones han recibido muchos telegramas de distintos puertos, cuyos firmantes se adhieren á dichas comisiones y las estimulan á trabajar con ahínco hasta recabar la supresión del artículo autídicho.

Del Senado
Se ha reunido hoy la comisión del Senado encargada de estudiar el segundo libro del proyecto de ley para reformar el régimen local, ó sea la parte de ese proyecto relativa á la Administración provincial.

La reunión ha durado más de dos horas, y la comisión se propone emitir dictamen lo más pronto posible.
Carnaval
El día del Carnaval se ha verificado hoy en Madrid en la forma de siempre, pero con menos animación que otros años.

En los pasajes de Recoletos y la Castellana ha habido concurrencia de gente distinguida.
En el Canal se ha celebrado lo que llaman el entierro de la sardina, concurriendo mascarones con sendas botas de vino.

Como todos los años han ocurrido varios incidentes ó reyertas en que ha habido botetadas y palos.
La guardia civil y los agentes de policía han detenido á varios individuos camorristas.

De provincias
Agente muerto.—Casación por resolver.—Asesinato.

Alicante—Ha fallecido el agente de policía que fué herido por una piedra que le fué lanzada de una casa de mal vivir.
El ministro de la Gobernación ha ordenado que le entreguen á la viuda de dicho agente 1.500 pesetas.

Crevilente—Continúa en pie el conflicto entre los hiladores y los fabricantes de esteras.
En la reunión que se verificó presidida por el Alcalde y el teniente de la guardia civil no se llegó á completo acuerdo.

Respecto de los precios registrarán los mismos que en el día anterior.
La huelga continúa sin señales de próximo arreglo.
Varios obreros de otros oficios han negociado á los hijos de los propietarios que están en huelga para mantenerlos en el trabajo.

Málaga—En el barrio de la Trinidad ha sido encontrado el cadáver de un hombre con una faca clavada en el pecho.
Se cree que se ha cometido un asesinato y que el autor es un amigo íntimo del muerto.

Tabla de cotizaciones

Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05
Idem ídem	36 35	36 05

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 86'10, el id. Fin próximo á 86'27, los francos á 1145 las libras á 28'10, el amortizable á 93'95.

Segunda conferencia
Madrid 25 (9.10)
«Margarita la Terzera»

Se ha estrenado en el Teatro Real la ópera de Chapi y Fernandez Shaw.
El teatro estaba completamente lleno, espléndido, magnífico.
La obra fué escuchada con grandísimo interés.

El primer acto obtuvo un éxito inmenso.
En el segundo acto decayó un poco el interés, pero también fué aplaudidísimo.
El tercero es comparable al primero.

El público aplaudió frenéticamente, y los señores Chapi y Shaw salieron varias veces á escena.
El señor Heras
El viernes se esperaba en Madrid el señor Morat, de regreso de su viaje á Andalucía.
El ministro de la Guerra
Un periódico dice que el señor Maurín será pretérito á acceder á la sustitución del marqués de Estella, el cual se convencerá de que no tiene más remedio que dimitir.
Esta cuestión promete dar mucho juego.

Reparto de premios
En el gobierno civil se han repartido hoy los premios entre los estudiantes que los han obtenido y entre las comparsas.
El señor Cambó

Ha regresado de su viaje á Andalucía el leader de la Solidaridad señor Cambó.
Los alicor cargo
El «Heraldo» dice hoy que no se ha vuelto á decir nada de la combinación de altos cargos, y añade que si los responsables de Sevilla se desucidan, aparecerá la combinación en la «Gaceta» antes de que los periódicos tengan de ella noticia.

Batería de un alcalde
Badajoz.—Se ha celebrado el entierro del alcalde de esta capital que murió á consecuencia del tifus que adquirió por contagio al visitar á una familia de mendigos atacada del tifus que pidió acorreo al alcalde.
El fúnebre acto ha sido una imponente manifestación de duelo en la cual tomó parte todo el pueblo.
Asistieron dos bandas interpretando marchas fúnebres.

Barco anclado
Paris.—En los bajos de Gondvins ha anclado un buque de guerra que consiguió ponerse á flote valiéndose de sus propios medios.
Az-zw capturado
San Petersburgo.—Asegúrase que Az-zw ha caído en poder de los revolucionarios.
Parece que lo han llevado á Bruselas y que de allí lo llevarán á Buenos Aires.

Una huelga
Almería.—Los huelguistas de Jergal han telegrafado al ministro de la Gobernación pidiéndole que intervenga para que el conflicto quede solucionado.
El sufragio del «Rosa»
Se han recibido nuevas detalles del naufragio del «Presidente Roca» ocurrido en la Argentina. Confírmase que en ese siniestro perecieron cuarenta personas.
El buque considerase perdido por completo.

EXTRANJERO
Accidente en automóvil
Paris.—Comunican de Creteil que un automóvil en el cual iban varias personas, chocó contra un árbol.
Mr. Emis Trave, de 36 años, que dirigía el coche, quedó muerto.
Mrs. René Giret, de 56 años y Marcel Pessat y otros dos viajeros quedaron gravemente heridos.

Constantinopla—El barón de Pallavicini, embajador de Austria-Hungría, ha celebrado una entrevista con el Gran Visir, y según se afirma, han conseguido llegar á un acuerdo y probablemente uno de estos días quedará firmado el acuerdo austro-turco.

De madrugada
Detención de Zabala
Madrid 25 (2.30 madrugada).
Un despacho de Buenos Aires dice haber sido detenido el famoso abogado Ricardo Zabala, que valiéndose de su cargo de abogado del Estado cometió importantes estafas.
La detención llevó á cabo la policía bonaerense en un café próximo al muelle.
Zabala fué conducido á la comisaría, donde quedó encerrado y á disposición del representante de España.
El detenido lamentosa de la situación en que se encontraba en la actualidad.
Asegúrase que la «Juaneca» amiga íntima de Zabala, al que se había unido en América, embarcará para España á primeros de Marzo.
La referida individuo según se asegura, aparece complicadísima en una estafa á causa de haber falsificado una firma para cobrar unos miles de duros del Banco Hisp no-Americano.

Euskal-Jai
Gran partido de pelota á cesta y remonte para hoy jueves á las tres de la tarde.
Vicente Escelza y José Arceña (izquierda)
(AZULES)
Olazola, Larrañaga y Perochena (ROJOS)

Se juegan y con doce pelotas de 30 gramos de goma de la Vinda é Hijo de Lorenzo Sainz, de Pamplona.
SEGUNDO PARTIDO A 8 JUEGOS
Patrio T.º y Urbana y Pérez (AZULES)
Fernando Murillo y Fernandez (ROJOS)

con ocho pelotas de 20 gramos de goma de la Vinda é Hijo de Lorenzo Sainz, de Pamplona.
Precios.
Sillas y sillas de palo 1 peseta
Preferencia 0'75
Galería 0'50

Juego Nuevo de Pelota
Partido de pelota á cesta y remonte para hoy jueves á las tres de la tarde entre Eugenio Eraso y Saturnino Aramendia (AZULES)
A sacar del cuadro cuatro y medio contra Harrio Terraz y Juan Moya (ROJOS)
A sacar del cuadro cinco y medio y no pasar del diez.
Entrada general 0'50 pesetas.

Casa y tierras
Se arrienda una casa con 180 robadas de tierra en el pueblo de Ima (valle de Elorz) Informar en calle de Don Domingo Goñi vecino de dicho pueblo de Ima.

AGUA DE MUJERES
PURGANTE Y PURIFICANTE
EL PRESBITERO
Don Eusebio Arbizu e Itagui
FALLECIO EL DIA 26 DE FEBRERO DE 1908 Á LOS 27 AÑOS DE EDAD
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Sus hijos don Angel y don Maria, hermanos don Pedro, don Juan, don Antonio y don Luis en el nombre de don Eusebio Arbizu e Itagui de la Casa Arribera y de sus parientes é interesados.
Suplica á sus amigos y conocidos encomienden á Dios el alma del difunto y se sirvan acudir á la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la Iglesia parroquial de San Nicolás, el día 26 de febrero de corriente, á las once de la mañana.
El duelo se despacha en la iglesia.
Pamplona 25 de Febrero de 1909.
No se reparten esquelas.

LA SEÑORA
OCTAVO ANIVERSARIO
Doña Gregoria Marchueta Otermin
FALLECIO EL DIA 26 DE FEBRERO DE 1901
R. I. P.
Su viudo don Francisco Larrañaga Polo
Suplica á sus parientes, amigos y conocidos que tengan presente en sus oraciones.
Todas las misas que se celebran mañana viernes, 26 de corriente en la basílica de San Ignacio por los PP. Redentoristas, en la capilla del Cementerio á las nueve y en la parroquia de San Agustín de la capital y altar de la Virgen del Carmen á las once, podrán ser aplicadas por el alma de dicha señora.
Pamplona 25 de Febrero de 1909.

PETROLEO
PARA EL PELO
Una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid garantiza que el Gal es un producto perfectamente adecuado para el uso que se le da.
El Gal es un producto perfectamente adecuado para el uso que se le da.
El Gal es un producto perfectamente adecuado para el uso que se le da.

Pérdida de un boquerón
que fué extraviado ayer, negro de Mongolia, se agradecerá su devolución en la administración de este periódico.
Pérdida de una tequilla
negra que se extravió ayer de diez á once de la mañana desde la calle Chapitelá á la Plaza del Mercado se suplica al señor Chapitelá 14, primer piso donde se gratificará.

Banco Vitalicio de España
Sociedad Anónima de Seguros
Capital social. Ptas. 15.000.000
Reservas generales. 33.337.309'25
Junta de Gobierno
Presidente
EXCMO. SR. MARQUES DE COMILLAS
Dará explicación detallada de diversas combinaciones de seguros
SEBASTIAN GASTREANA
D. Legado en Navarra
Plaza del Castillo, 36, 1.º Pamplona

Venta de casa en Pamplona
El día 1.º de Marzo á las once de la mañana se celebrará subasta para la venta de la casa número 27 de la calle de Jerantia en la Notaría del Licenciado don Polonio Escala, Constitución, 43, 2.º bajo el tipo y condiciones que estarán de manifiesto en la misma.
Venta de casa en la Magdalena
Se vende la del número 24 de dicho Barrio (conocida con el nombre de casa de «Perda») en pública subasta que se celebrará á las once horas del día 4 del próximo mes de Marzo, en la Notaría de don Justo Miguel Astiz, sin sujeción á tipo y reservándose los vendedores el derecho de admitir las proposiciones que se formulen ó desahuciarlas tolas. El pliego de condiciones para la venta se halla de manifiesto en la expresada Notaría.

Operarios de herrero
Huelga en el taller de don Julian Marco, de Barasoain, Navarra; con buenas referencias dirigirse al mismo.
Venta de fincas en Pamplona
Se venden: una casa en esta ciudad y otra casa con un huerto, en jurisdicción y extramuros de la misma ciudad.
Del precio y condiciones se informará en la Notaría de don Juan Mignat Astiz.

Huéspe
Se desea uno para estar en Pamplona, punto céntrico y buenas habitaciones. Informar en calle de San Nicolás 44 y 46 piso segundo derecha.

Brillo para suelas
A una peseta la botella (de kilo) se vende en la droguería de C. Pinzolas, Pozoblanco número 14 (frente al café Sainz).
Nodriza
Hay una cascada de 27 años de edad y dos meses de leche, que desea criarse en su casa, en Marcella (Navarra). Para informes, dirigirse don Cecilio Ariz, en Marcella.

Pérdida
La persona que hubiese encontrado un rosario de plata que se extravió el domingo se agrada entregarlo en la calle de San Saturnino número 18 primer piso y se le gratificará.
Patata de Victoria
La más temprana y mejor para sembrar á siete reales los 15 392 (6 392 la arroba) Calle Pozoblanco 10, bajera.
Tubos de Portland
Se venden en esta ciudad tubos de Portland de 15 centímetros de diámetro y 1 metro de longitud, á precios sumamente económicos. Dirigirse á Juan Rodríguez, calle Mayor 21, Estilla.
Dos jangas
Gran ocasión oportuna. Se vende un par de jangas de 15 centímetros de diámetro y 1 metro de longitud, á precios sumamente económicos. Dirigirse á Juan Rodríguez, calle Mayor 21, Estilla.

Se vende chacoli á veinte céntimos en la calle de Jarauna número 100, pasaje de Jarauna.
Se compra un coche de turismo. Informar en calle de San Nicolás 44 y 46 piso segundo derecha.

Se vende chacoli á veinte céntimos en la calle de Jarauna número 100, pasaje de Jarauna.
Se compra un coche de turismo. Informar en calle de San Nicolás 44 y 46 piso segundo derecha.

